

Monsieur le Président, voici une autre pétition en provenance de la province de Québec au sujet du programme Katimavik. Les signataires demandent également au gouvernement de rétablir son plein financement.

**M. le Président:** Le député sait que dans le cas de pétitions multiples sur un même sujet, il lui suffit de préciser qu'il a plus d'une pétition. Je pense qu'il peut terminer rapidement.

**M. Tobin:** Monsieur le Président, j'ai plusieurs pétitions au sujet du programme Katimavik de la part de résidents de la province d'Ontario. La première pétition porte les signatures de résidents de la région d'Ottawa, la deuxième de résidents des régions d'Ottawa et de Toronto, et la troisième également de la province d'Ontario. Tous protestent, en grand nombre et de façon catégorique, contre l'abolition du programme Katimavik et demandent au gouvernement de le rétablir intégralement.

[Français]

**M. Russell MacLellan (Cape Breton-The Sydneys):** Monsieur le Président, j'ai une pétition de gens de la région de Montréal qui disent que le projet de Katimavik était un succès et ils veulent que le programme continue.

[Traduction]

**M. Sergio Marchi (York-Ouest):** A l'instar de mes collègues, monsieur le Président, j'ai moi aussi à présenter un certain nombre de pétitions en provenance de la province de Québec. Les signataires sont des résidents de tous âges et d'une vingtaine de circonscriptions qui déclarent appuyer l'initiative courageuse du sénateur Jacques Hébert. Ils demandent au gouvernement et en particulier au premier ministre (M. Mulroney) de rétablir intégralement le programme Katimavik, programme qui offre aux jeunes Canadiens de toutes les régions du pays une perspective et un avenir.

[Français]

**M. John Nunziata (York-Sud-Weston):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre des communes une pétition qui demande que la décision du gouvernement conservateur de mettre fin au programme Katimavik soit reconsidérée.

[Traduction]

Les signataires demandent au gouvernement du Canada de reconsidérer sa décision irréfléchie et impitoyable d'abolir le programme Katimavik. Cette pétition s'ajoute aux milliers d'autres déjà présentées à la Chambre.

[Français]

**M. Alfonso Gagliano (Saint-Léonard-Anjou):** Monsieur le Président, j'ai 10 pétitions portant environ 250 signatures de personnes qui viennent d'un peu partout au Québec. Les signataires de ces pétitions demandent à cette Chambre que le programme Katimavik soit reconsidéré.

*Programme d'encouragement du secteur pétrolier—Loi*

● (1210)

## QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale et donnée sont marquées d'un astérisque.)

**M. John McDermid (secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, on répondra aujourd'hui à la question n° 515.

[Texte]

LES RÉGIMES DE PENSION—LES DEMANDES DE RECOUVREMENT DE SURPLUS

Question n° 515—**M. Young:**

1. En 1985, combien le Département des assurances a-t-il reçu de demandes d'administrateurs de régimes de pension désireux de recouvrer les surplus des régimes de pension enregistrés conformément à la Loi sur les normes de prestations de pension et, a) combien ont été approuvées, b) combien a-t-on recouvré au total?

2. Combien les administrateurs de régimes de pension proposaient-ils de recouvrer des régimes de pensions enregistrés conformément à la loi?

**L'hon. Barbara McDougall (ministre d'État (Finances)):** 1. Douze. a) Onze, b) \$30,023,343. 2. \$30,067,455.

[Français]

**M. McDermid:** Je suggère, monsieur le Président, que les autres questions soient réservées.

**M. le Président:** On a répondu à la question énumérée par l'honorable secrétaire parlementaire. Les autres questions sont-elles réservées?

**Des voix:** D'accord.

## ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Traduction]

### LA LOI SUR LE PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT DU SECTEUR PÉTROLIER

MESURE MODIFICATIVE

**L'hon. Ray Hnatyshyn (au nom de la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources)** propose: Que le projet de loi C-85, tendant à modifier la Loi sur le programme d'encouragement du secteur pétrolier, dont un comité législatif a fait rapport sans propositions d'amendement, soit adopté.

(La motion est adoptée.)

**L'hon. Ray Hnatyshyn (au nom de la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources)** propose: Que le projet de loi soit lu pour la 3<sup>e</sup> fois et adopté.

**M. John McDermid (secrétaire parlementaire de la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, je sais que mes collègues libéraux et néo-démocrates participeront également à ce bref débat ce matin à l'étape de la troisième lecture du projet de loi C-85.